

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN MÔ, TỈNH NINH BÌNH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Ngọc Hà
Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Văn Thao

2. Ông Phạm Thanh Liêm

- ***Thư ký phiên toà:*** Bà Lê Thị Kim Hạnh, thư ký Toà án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Bà Trịnh Thị Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 01 năm 2019 tại nhà văn hóa xã Yên Nhân, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2018/TLST - HS ngày 28 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2019/QĐXXST – HS ngày 04 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo:

Ngô Văn Th, sinh năm 1986, tại Ninh Bình; nơi đăng ký NKTT: Thôn Quảng Thượng, xã Yên Thắng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; Quốc tịch: Việt Nam; bị cáo là đảng viên Đảng Cộng sản Việt Nam bị đình chỉ sinh hoạt đảng ngày 04/01/2019 theo quyết định số 88/QĐ/UBKTHU của Ủy ban kiểm tra huyện ủy Yên Mô; con ông: Ngô Văn Tr và bà Đoàn Thị Ng; Vợ Nguyễn Thị T, con có 2 con, con lớn sinh năm 2009 con nhỏ sinh năm 2011; Tiền án: không; Tiền sự: không. Bị cáo hiện đang thi hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú; bị cáo có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Ngô Văn L, sinh năm 1988, Thôn Quảng Thượng, xã Yên Thắng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 4/2018, Ngô Văn Th đi lên Lạng Sơn, tại đây Th đã mua pháo của một người không quen biết tại cửa khẩu Tân Thanh tỉnh Lạng Sơn đem về nhà cất giấu chờ dịp tết nguyên đán bán lấy tiền kiếm lời. Ngày 18/11/2018 Th nhận điện thoại của một người tên H có số thuê bao 0904922316 gọi đến điện thoại của Th có số thuê bao 0978512577 lắp trong điện thoại Oppo vỏ màu đen, hỏi mua pháo hộp (loại pháo giàn 36 quả) và pháo dạng hình bóng điện (hay còn gọi là pháo trứng). Th thỏa thuận với H 320 quả pháo dạng hình bóng điện với giá 35.000đồng/quả và 10 hộp pháo với giá 700.000đồng/ hộp với tổng số tiền là 18.200.000đồng và hẹn giao hàng tại cầu Tu mới, thuộc phố Tu xã Yên Thắng, huyện Yên Mô vào chiều cùng ngày. Sau khi nhận điện thoại, Th đi vào gian phòng ngủ của gia đình lấy 320 quả pháo dạng hình bóng điện bỏ vào 01 thùng giấy bìa cát tông KT (95 x 35 x 28) cm và 10 hộp pháo được bỏ vào 01 thùng giấy bìa cát tông KT (45 x 35 x 28) cm sau đó bỏ 02 thùng giấy bìa cát tông vào 01 thùng giấy bìa cát tông KT (95 x 40 x 40) cm rồi dùng băng dính dán kín các mép lại để tại gian phòng ngủ. Khoảng 17 giờ cùng ngày Th điều khiển xe mô tô đi đổ xăng tại cây xăng Mai Sơn, thì nhận được điện thoại của Hùng hẹn đến địa điểm giao hàng. Sau khi nhận điện thoại của H do đang ở gần khu vực cầu Tu mới, nên Th gọi điện thoại cho em trai là Ngô Văn L, nhờ L đến nhà chở hộ thùng cát tông để trong phòng ngủ của gia đình Th mang đến cầu Tu mới cho Th. L không biết trong thùng đựng pháo nên đã đồng ý và dùng xe mô tô BKS 76Y1 – 4308 đến nhà Th, lúc đó nhà Th mở cửa không có ai ở nhà. Lợi đi vào gian phòng ngủ thấy thùng giấy nên đã bê ra, chở đến khu vực cầu Tu mới cho Th. Khoảng 18 giờ 15 phút cùng ngày khi L chở thùng giấy bên trong đựng pháo đến cho Th thì bị tổ công tác Công an huyện Yên Mô kiểm tra, phát hiện, thu giữ 01 thùng giấy bìa cát tông KT (95 x 40 x 40) cm bên trong có 02 thùng bìa cát tông thùng thứ nhất có KT (95 x 35 x 28) cm bên trong có 320 quả pháo dạng hình bóng điện (pháo trứng) và thùng thứ hai có KT (45 x 35 x 28) cm, bên trong có 10 hộp pháo giống nhau trong mỗi hộp có 36 quả pháo.

Ngoài ra cơ quan điều tra còn thu giữ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Attila Elizabeth BKS 35B2 – 312.07; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo bên trong lắp sim số thuê bao 0973757326 và 0978512577; thu giữ của Ngô Văn L 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Jupiter Gravita BKS BKS 76Y1 – 4308; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung vỏ màu xanh bên trong lắp sim số thuê bao 0988224952.

Tiến hành cân xác định khối lượng 320 quả pháo dạng hình bóng điện có trọng lượng là 11kg; 10 hộp pháo có trọng lượng là 14kg. Cơ quan điều tra đã trích lấy 05 quả pháo dạng hình bóng điện và 01 hộp pháo niên phong ký hiệu M1; M2 gửi đi giám định; số pháo còn lại niên phong theo quy định của pháp luật.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nhà ở của Ngô Văn Th thu giữ được 44 quả pháo dạng hình bóng điện, được để trong hộp giấy bìa cát tông màu xanh KT (40 x 27 x12) cm có trọng lượng là 1,6kg. Cơ quan điều tra đã trích lấy 05 quả pháo dạng hình bóng điện niêm phong làm mẫu giám định ký hiệu M3. Số còn lại 39

quả pháo dạng hình bóng điện có trọng lượng 1,418kg để trong thùng giấy bìa cát tông màu xanh KT (40 x 27 x12) cm được niêm phong ký hiệu M6.

Tại bản kết luận giám định số 01/KLGD – PC09 –ChN ngày 23/11/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Các mẫu vật gửi ký hiệu M1, M2, M3 đều là pháo có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ (bên trong có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây ra tiếng nổ) cơ quan giám định hoàn lại 06 quả pháo dạng hình bóng điện (pháo trứng) và 01 hộp pháo bên trong có 34 quả pháo, tất cả đều có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ.

Tại bản cáo trạng số: 06/CT-VKS ngày 27 tháng 12 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô đã truy tố bị can: Ngô Văn Th ra trước Tòa án nhân dân huyện Yên Mô để xét xử về tội: “Buôn bán hàng cấm” theo điểm c khoản 1, khoản 4 Điều 190 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190 BLHS; Điều 38; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự

Tuyên bố bị cáo Ngô Văn Th phạm tội “ Buôn bán hàng cấm”.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Văn Th từ 12 đến 18 tháng tù, thời gian phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 BLHS; các điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Tịch thu sung quỹ nhà Nước : 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo, vỏ màu xanh đen, số IMEL1 867764021450278, số IMEL 2 867764021450260, máy cũ đã qua sử dụng.

+ Trả lại cho bị cáo 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu ATTILA Elizabeth, sơn màu trắng, BKS 35B2 – 312.07. số khung : 026282, số máy : 026282, xe cũ đã qua sử dụng và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 084008 mang tên chủ xe Nguyễn Phi Th, địa chỉ T3, Phú Long, Nho Quan, Ninh bình, biển số đăng ký 35B2 – 312.07 do phòng CSGT Công an tỉnh Ninh Bình cấp ngày 07/9/2017.

Trả lại cho Ngô Văn L chiếc điện thoại di động nhãn hiệu samsung , vỏ màu xanh, số IMEL: 35564807222781901, bên trong lắp sim thuê bao số 0988224952, máy cũ đã qua sử dụng

Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp giấy bìa cát tông KT (39 x 15,5 x 15,5)cm bên trong có 6 quả pháo hình bóng điện và 01 hộp pháo bên trong còn 34 quả và 01 thùng giấy bìa cát tông có KT(95 x 40 x 40) cm bên trong có 01 thùng giấy bìa cát tông KT (40 x 35 x 28) cm trong thùng có 312 quả pháo hình bóng điện; 01 thùng giấy bìa cát tông có KT(45 x 33 x 28) cm bên trong có 37 quả pháo hình bóng điện; 09 hộp pháo mỗi hộp 34 quả và 01 hộp giấy bìa cát tông màu xanh có KT (40 x 27 x 12) cm.

+ Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 6, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án buộc các bị cáo:

mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng.

bị cáo cho rằng bị xét xử là đúng người, đúng tội và đề nghị được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Mô, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, cũng như vật chứng được thu giữ có đủ căn cứ để xác định. Khoảng 18 giờ ngày 18/11/2018 tại khu vực cầu Tu thuộc địa phận xã Yên Thắng, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, Ngô Văn Th đã nhờ em trai là Ngô Văn L vận chuyển 320 quả pháo dạng hình bóng điện, có trọng lượng 11kg và 10 hộp pháo có trọng lượng 14kg đến khu vực cầu Tu mới để bán cho người có tên là H thì bị Cơ quan điều tra phát hiện thu giữ. Khám xét nơi ở thu giữ được 44 quả pháo dạng hình bóng điện có trọng lượng là 1,6kg. Tổng trọng lượng là 26,6kg. Hành vi nêu trên của Ngô Văn Th thực hiện đã phạm tội “Buôn bán hàng cấm”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 190 của Bộ luật hình sự.

Điều 190: Tội sản xuất, buôn bán hàng cấm.

1. Người nào thực hiện một trong các hành vi sau đây , nếu không thuộc trường hợp quy định tại các điều 232, 234, 244, 246, 248, 251, 253, 254, 304, 305, 306, 309 và 311 của bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 100.000.000đồng đến 1.000.000.000đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

a,....

c, Sản xuất, buôn bán pháo nổ từ 06 kilôgam đến dưới 40 kilôgam.

.....

4 người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 20.000.000đồng đến 100.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước trong việc quản lý, kinh doanh một số loại hàng cấm. Hành vi buôn bán pháo nổ trong dịp tết Kỷ Hợi sắp đến là nghiêm trọng, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an ở địa phương. Thời gian vừa qua trên địa bàn huyện Yên

Mô xảy ra nhiều vụ buôn bán pháo nổ, ba ngành làm án huyện Yên Mô, xác định là án trọng điểm nên sớm điều tra, truy tố và đưa ra xét xử. Tòa án nhân dân huyện Yên Mô đưa vụ án buôn bán hàng cấm (pháo nổ), để xét xử lưu động tại địa phương nhằm tuyên truyền kịp thời cho mọi người biết, chấp hành pháp luật.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ Luật hình sự. Bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, vợ mới đi mổ tim, gia đình có hai con còn nhỏ, bị cáo là lao động chính có xác nhận của chính quyền địa phương đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, đã từng là Đảng Viên lẽ ra bị cáo phải gương mẫu trong việc chấp hành pháp luật, chỉ vì lợi nhuận bị cáo đã đánh mất mình, thực hiện hành vi phạm tội.

[7] Bị cáo buôn bán hàng cấm với số lượng 26,6 kilôgam, mục đích bán vì lợi nhuận. Để cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho gia đình thì cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định chịu sự giáo dục của pháp luật, có như vậy bị cáo mới có thời gian nhìn nhận lại bản thân để trở thành người tốt.

Bị cáo bán pháo vì mục đích lợi nhuận nên khi quyết định hình phạt cũng cần áp dụng hình phạt bổ sung bằng phạt tiền theo quy định tại khoản 4 Điều 190 Bộ luật hình sự.

[8] Trong vụ án này cùng tham gia còn có anh Ngô Văn L, là em trai của bị cáo, khi nhận điện thoại của bị cáo nhờ chở hàng ra cầu Tu, anh L vào nhà bị cáo thì thấy thùng bìa cát tông đã được dán băng dính, anh L không biết bên trong có đựng pháo, do đó anh L đã chở hộ Th. Vì vậy anh L không vi phạm pháp luật.

Đối với người bán pháo cho Th, Th khai mua từ tháng 4/2018 tại cửa khẩu Lạng Sơn của một người không quen biết nên cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra xác minh.

Đối với người đã liên lạc mua pháo của Th, quá trình điều tra Th khai tên là H, đã gọi điện đến cho Th, Th chỉ biết người đó dùng số điện thoại có số thuê bao 0904922316 gọi đến chứ không biết địa chỉ cụ thể của người đó do vậy cơ quan điều tra đã tách tài liệu để tiếp tục xác minh làm rõ đối với người đã liên lạc với Th là hoàn toàn có căn cứ.

[9] Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp:

+ Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Jupiter Gravita BKS BKS 76Y1 – 4308 quá trình điều tra xác định là tài sản của Ngô Văn L, không liên quan đến hành vi phạm tội do đó cơ quan điều tra đã trả lại cho Ngô Văn Lợi.

+ Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Attila Elizabeth BKS 35B2 – 312.07 và 01 chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên chủ xe Nguyễn Phi Th, địa chỉ T3, Phú Long, Nho Quan, Ninh Bình là tài sản của gia đình bị cáo đã mua của anh

Th, dùng để làm phương tiện đi lại không liên quan đến hành vi phạm tội do đó trả lại cho Ngô Văn Th.

+ Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu samsung, vỏ màu xanh, số IMEL 35564807222781901, bên trong lắp sim thuê bao số 0988224952 máy đã qua sử dụng là tài sản của Ngô Văn L không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho Ngô Văn L.

+ Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo, vỏ màu xanh đen, số IMEL1 867764021450278, số IMEL 2 867764021450260. Là tài sản liên quan đến việc phạm tội nên tịch Thu Sung quỹ Nhà nước.

+ Đối với 2 chiếc sim có số thuê bao 0973757326 và số thuê bao 0978512577 cần chuyển theo tài liệu để điều tra, làm rõ đối với người đã gọi điện đến cho Th.

+ Đối với 312 quả pháo dạng hình bóng điện còn lại trong mẫu M4; 09 hộp pháo mỗi hộp bên trong có 34 quả pháo dạng ống còn lại trong mẫu M5; 37 quả pháo dạng hình bóng điện còn lại trong mẫu M6. Tất cả các loại pháo hoàn lại đều là pháo có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ là vật hàng cấm nên cần tịch thu tiêu hủy. Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[10] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 6, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí toà án.

[11] Bị cáo, người có quyền lợi liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm c khoản 1, khoản 4 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự ; Áp dụng điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 6, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí toà án.

Tuyên bố bị cáo: Ngô Văn Th phạm tội “ Buôn bán hàng cấm”

2. Về hình phạt

Xử phạt: **Ngô Văn Th** 18 (mười tám) tháng tù, thời gian phạt tù tính từ ngày bắt đi chấp hành án.

+ Phạt bổ sung 20.000.000đồng (Hai mươi triệu đồng).

3. Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp:

+ Tịch thu sung quỹ nhà Nước : 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Oppo, vỏ màu xanh đen, số IMEL1 867764021450278, số IMEL 2 867764021450260, máy cũ đã qua sử dụng.

+ Trả lại cho bị cáo 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu ATTILA Elizabeth, sơn màu trắng, BKS 35B2 – 312.07. số khung : 026282, số máy : 026282, xe cũ đã qua sử dụng và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 084008 mang tên chủ xe Nguyễn Phi Th, địa chỉ T3, Phú Long, Nho Quan, Ninh bình, biển số đăng ký 35B2 – 312.07 do phòng CSGT Công an tỉnh Ninh Bình cấp ngày 07/9/2017.

Trả lại cho Ngô Văn L chiếc điện thoại di động nhãn hiệu samsung , vỏ màu xanh, số IMEL: 35564807222781901, bên trong lắp sim thuê bao số 0988224952, máy cũ đã qua sử dụng

(Chi tiết vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28 tháng 12 năm 2018 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Mô và Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Mô).

Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp giấy bìa cát tông KT (39 x 15,5 x 15,5)cm bên trong có 6 quả pháo hình bóng điện và 01 hộp pháo bên trong còn 34 quả và 01 thùng giấy bìa cát tông có KT(95 x 40 x 40) cm bên trong có 01 thùng giấy bìa cát tông KT (40 x 35 x 28) cm trong thùng có 312 quả pháo hình bóng điện; 01 thùng giấy bìa cát tông có KT(45 x 33 x 28) cm bên trong có 37 quả pháo hình bóng điện; 09 hộp pháo mỗi hộp 34 quả và 01 hộp giấy bìa cát tông màu xanh có KT (40 x 27 x 12) cm.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: buộc bị cáo Ngô Văn Th phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Án xử công khai sơ thẩm báo để bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ lên quan biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện Yên Mô;
- Công an huyện Yên Mô;
- Sở Tư pháp Ninh Bình;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Ninh Bình
- Chi cục THADS huyện Yên Mô;
- UBND xã Yên Thắng, H Yên Mô;
- bị cáo; lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

đã ký

Phan Ngọc Hà